

Bruxelles, 9. veljače 2024.
(OR. en)

6181/24
ADD 1

FIN 120
PE-L 5

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Preporuke Vijeća o davanju razrješnice izvršnim agencijama u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022. – <i>donošenje</i> – <i>odobrenje pisma</i>

PRILOG 1.: Europska izvršna agencija za klimu, infrastrukturu i okoliš (CINEA)	2
PRILOG 2.: Europska izvršna agencija za obrazovanje i kulturu (EACEA)	5
PRILOG 3.: Izvršna agencija za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove (EISMEA)	8
PRILOG 4.: Izvršna agencija Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)	11
PRILOG 5.: Europska izvršna agencija za zdravlje i digitalno gospodarstvo (HaDEA)	13
PRILOG 6.: Europska izvršna agencija za istraživanje (REA)	16

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš (CINEA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš (CINEA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. zahtijevaju određeni komentar Vijeća, koji je priložen ovoj Preporuci; budući da Vijeće naglašava važnost koju pridaje daljnjem postupanju na temelju tog komentara,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.

KOMENTAR PRILOŽEN

**PREPORUCI VIJEĆA O DAVANJU RAZRJEŠNICE EUROPSKOJ IZVRŠNOJ AGENCIJI
ZA KLIMU, INFRASTRUKTURU I OKOLIŠ (CINEA)**

Vijeće pozdravlja mišljenje Revizorskog suda da godišnja računovodstvena dokumentacija Izvršne agencije u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njezino financijsko stanje na dan 31. prosinca 2022. te rezultate njezina poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama Financijske uredbe za izvršne agencije, te da su temeljne transakcije za 2022. zakonite i pravilne u svim značajnim aspektima. Međutim, treba navesti jedno opažanje.

Vijeće prima na znanje opažanja Revizorskog suda o rizicima povezanim sa sudjelovanjem Izvršne agencije u provedbi novog proračunskog, računovodstvenog i financijskog sustava pod nazivom SUMMA, kao pilot-projekta za razvoj sustava za Komisiju. Vijeće stoga poziva Izvršnu agenciju da stupi u kontakt s Komisijom kako bi dobila potporu u smislu odgovarajućih i hitnih rješenja ne bi li se otklonili nedostaci sustava, kao što su zatražili Revizorski sud i sama Izvršna agencija.

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu (EACEA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu (EACEA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. zahtijevaju određeni komentar Vijeća, koji je priložen ovoj Preporuci; budući da Vijeće naglašava važnost koju pridaje daljnjem postupanju na temelju tog komentara,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.

KOMENTAR PRILOŽEN

**PREPORUCI VIJEĆA O DAVANJU RAZRJEŠNICE EUROPSKOJ IZVRŠNOJ AGENCIJI
ZA OBRAZOVANJE I KULTURU (EACEA)**

Vijeće pozdravlja mišljenje Revizorskog suda da godišnja računovodstvena dokumentacija Izvršne agencije u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njezino financijsko stanje na dan 31. prosinca 2022. te rezultate njezina poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama Financijske uredbe za izvršne agencije, te da su temeljne transakcije za 2022. zakonite i pravilne u svim značajnim aspektima. Međutim, treba navesti jedno opažanje.

Vijeće je zabrinuto zbog opažanja Revizorskog suda o kontinuirano visokoj razini odobrenih sredstava za operativne rashode prenesenih u okviru jedne glave, koja je iznosila 61,8 % u 2022. i 54,3 % u 2021., unatoč prošlogodišnjem opažanju Revizorskog suda. Vijeće poziva Izvršnu agenciju da provede mjere za ublažavanje strukturnih problema u svojem planiranju i izvršenju proračuna, u skladu s proračunskim načelom jedne godine.

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove (EISMEA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove (EISMEA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. zahtijevaju određeni komentar Vijeća, koji je priložen ovoj Preporuci; budući da Vijeće naglašava važnost koju pridaje daljnjem postupanju na temelju tog komentara,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.

KOMENTAR PRILOŽEN
PREPORUCI VIJEĆA O DAVANJU RAZRJEŠNICE IZVRŠNOJ AGENCIJI ZA
EUROPSKO VIJEĆE ZA INOVACIJE I MSP-OVE (EISMEA)

Vijeće pozdravlja mišljenje Revizorskog suda da godišnja računovodstvena dokumentacija Izvršne agencije u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njezino financijsko stanje na dan 31. prosinca 2022. te rezultate njezina poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama Financijske uredbe za izvršne agencije, te da su temeljne transakcije za 2022. zakonite i pravilne u svim značajnim aspektima. Međutim, treba navesti jedno opažanje.

Vijeće izražava žaljenje zbog opažanja Revizorskog suda u vezi s nedostacima u unutarnjoj kontroli, posebno u slučaju kada izvršenje plaćanja nije bilo u skladu s ugovornim zahtjevima, čime Izvršna agencija nije postupila u skladu s Financijskom uredbom. Vijeće stoga poziva Izvršnu agenciju da to ispravi i da unaprijedi svoje postupke unutarnje kontrole kako bi se u budućnosti izbjegle slične situacije.

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća (ERCEA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da Vijeće pozdravlja činjenicu da se slijedom opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. od njega ne zahtijevaju komentari,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo (HaDEA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo (HaDEA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. zahtijevaju određeni komentar Vijeća, koji je priložen ovoj Preporuci; budući da Vijeće naglašava važnost koju pridaje daljnjem postupanju na temelju tog komentara,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.

KOMENTAR PRILOŽEN
PREPORUCI VIJEĆA O DAVANJU RAZRJEŠNICE
EUROPSKOJ IZVRŠNOJ AGENCIJI ZA ZDRAVLJE I DIGITALNO GOSPODARSTVO
(HaDEA)

Vijeće pozdravlja mišljenje Revizorskog suda da godišnja računovodstvena dokumentacija Izvršne agencije u svim značajnim aspektima vjerno prikazuje njezino financijsko stanje na dan 31. prosinca 2022. te rezultate njezina poslovanja, novčane tokove i promjene u neto imovini za godinu završenu tim danom, u skladu s odredbama Financijske uredbe za izvršne agencije, te da su temeljne transakcije za 2022. zakonite i pravilne u svim značajnim aspektima. Međutim, treba navesti jedno opažanje.

Vijeće izražava žaljenje zbog opažanja Revizorskog suda o nedostacima u postupcima javne nabave male vrijednosti i poziva Izvršnu agenciju da ispravi tu situaciju, među ostalim s pomoću novog namjenskog informatičkog alata za upravljanje javnom nabavom, kako bi se u budućnosti izbjegli takvi slučajevi.

PREPORUKA VIJEĆA
od
o davanju razrješnice direktoru
Europske izvršne agencije za istraživanje (REA)
u odnosu na izvršenje proračuna
Europske izvršne agencije za istraživanje
za financijsku godinu 2022.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/173 od 12. veljače 2021. o osnivanju Europske izvršne agencije za klimu, infrastrukturu i okoliš, Europske izvršne agencije za zdravlje i digitalno gospodarstvo, Europske izvršne agencije za istraživanje, Izvršne agencije za Europsko vijeće za inovacije i MSP-ove, Izvršne agencije Europskog istraživačkog vijeća i Europske izvršne agencije za obrazovanje i kulturu i stavljanju izvan snage provedbenih odluka 2013/801/EU, 2013/771/EU, 2013/778/EU, 2013/779/EU, 2013/776/EU i 2013/770/EU¹,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 58/2003 od 19. prosinca 2002. o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice², a posebno njezin članak 14. stavak 3.,

¹ SL L 50, 15.2.2021., str. 9.

² SL L 11, 16.1.2003., str. 1.

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 1653/2004 od 21. rujna 2004. o standardnoj financijskoj uredbi za izvršne agencije na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 58/2003 o utvrđivanju statusa izvršnih agencija kojima se povjeravaju određene zadaće u vezi s upravljanjem programima Zajednice¹, a posebno njezin članak 66. prvi stavak,

ispitavši račune prihoda i rashoda za financijsku godinu 2022. te bilancu stanja na dan 31. prosinca 2022. Europske izvršne agencije za istraživanje (REA) (dalje u tekstu „Izvršna agencija”), kao i izvješće Revizorskog suda o godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji Izvršne agencije za financijsku godinu 2022., kojemu su priloženi odgovori Izvršne agencije na opažanja Revizorskog suda²,

budući da Vijeće pozdravlja činjenicu da se slijedom opažanja iz izvješća Revizorskog suda u odnosu na financijsku godinu 2022. od njega ne zahtijevaju komentari,

budući da je, nakon navedenog ispitivanja, izvršenje proračuna Izvršne agencije takvo da omogućuje davanje razrješnice u odnosu na to izvršenje,

PREPORUČUJE Europskom parlamentu davanje razrješnice direktoru Izvršne agencije u odnosu na izvršenje proračuna za financijsku godinu 2022.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ SL L 297, 22.9.2004., str. 6.

² SL C, C/2023/594, 27.10.2023.